胡锦涛主席向委内瑞拉代总统致唁电

新华社北京3月6日电 国家主席胡锦涛6日就委内瑞拉玻利瓦尔共和国总统乌戈·拉斐尔·查韦斯·弗里亚斯因病逝世,向委内瑞拉代总统马杜罗致唁电。胡锦涛代表中国政府和人民,对查韦斯总统逝世表示深切哀悼,向马杜罗代总统、委内瑞拉政府和人民以及查韦斯总统亲属表示诚挚慰问。

胡锦涛在唁电中说,查韦斯总统是委内瑞拉卓越领导人,是拉美杰出政治家,毕生致力于国家振兴发展和社会公正进步,赢得了委内瑞拉人民的拥护和爱戴。查韦斯总统是中委共同发展的战略伙伴关系的开拓者和推动者,生前为加强两国各领域交流合作,增进两国人民友谊作出了重要贡献。查韦斯总统的不幸逝世不仅是委内瑞拉人民的巨大损失,也使中国人民失去了一位伟大朋友,我们为此深感痛惜。中国政府和人民十分珍视中委传统友谊,愿同委方一道努力,不断深化中委共同发展的战略伙伴关系,更好地造福两国和两国人民。

习近平总书记向委内瑞拉代总统致唁电

新华社北京3月6日电 习近平总书记6日就委内瑞拉玻利瓦尔共和国总统乌戈·拉斐尔·查韦斯·弗里亚斯不幸逝世,向委内瑞拉代总统马杜罗致唁电。习近平代表中国共产党中央委员会对查韦斯总统逝世表示深切哀悼,向马杜罗代总统、委内瑞拉政府和人民以及查韦斯总统亲属表示诚挚慰问。

习近平在唁电中说,查韦斯总统是委内瑞拉伟大的政治家和杰出的领导人,带领委内瑞拉政府和人民在建设国家的伟大事业中取得了巨大成就,赢得了委内瑞拉人民的拥护和爱戴。查韦斯总统是中国人民的伟大朋友,为推动两国友好互利合作、增进两国人民之间友谊作出了卓越贡献。中国共产党、政府和人民高度重视同委内瑞拉发展关系,将与委方一道继续努力,不断加强和深化两国友好互利合作,推动中委共同发展的战略伙伴关系进一步向前发展。

“反美斗士”没斗过病魔

委内瑞拉总统查韦斯病逝,执政14年6次访问中国

综合新华社加拉加斯3月5日电 委内瑞拉副总统马杜罗5日下午在军事医院宣布,委内瑞拉总统查韦斯于当地时间5日16时25分去世。

马杜罗在全体内阁成员的陪同下声泪俱下地宣布查韦斯去世的消息。他感谢查韦斯为祖国所做的一切,要求委内瑞拉人民维护和平。

国防部长迭戈·莫莱罗表示,军队将同政府和人民紧密团结在一起,捍卫宪法,确保国家安全。

委内瑞拉政府5日宣布,自即日起为查韦斯逝世哀悼7天。外长豪亚当天宣布,查韦斯的灵柩将从军事医院运往军事学院大厅,并将于6日开始在那里举行为期3天的遗体哀悼仪式,葬礼将于8日上午举行,但地点尚未确定。

委内瑞拉将于30天内举行总统选举,副总统马杜罗将暂时行使总统职权。

查韦斯病逝消息传出后,委国内局势基本平稳。当晚,首都加拉加斯市内所有商店停业。大批查韦斯支持者在加拉加斯的玻利瓦尔广场集会,对查韦斯去世表示哀悼,并表示将支持马杜罗继续查韦斯的玻利瓦尔革命。

反对党联盟当天发表声明,对查韦斯的逝世表示哀悼,并表示委内瑞拉一定会渡过难关。

查韦斯逝世后,古巴国家电视台5日17时左右紧急插播新闻,播放委内瑞拉副总统马杜罗哽咽着宣布委总统查韦斯逝世消息的画面。多个国家政要发表声明表示哀悼。

3月5日,在委内瑞拉首都加拉加斯,查韦斯的支持者得知消息后哀悼。 □新华社发

■新闻人物

查韦斯

查韦斯1954年7月28日出生于委内瑞拉巴里纳斯州。1982年,他创建了“玻利瓦尔革命运动”,并于1997年创建了“第五共和国运动”。1998年12月,查韦斯作为左翼竞选联盟“爱国中心”的总统候选人参加大选并当选总统,1999年2月就职。2000年7月,查韦斯在根据委内瑞拉新宪法重新举行的大选中再次当选总统。2006年12月,他连选连任总统。2008年2月,查韦斯当选并担任委内瑞拉统一社会主义党主席。2012年10月,查韦斯在总统大选中成功连任,但因体内癌细胞复发,12月11日再度在古巴首都哈瓦那接受手术治疗。 (据新华社电)

查韦斯的中国情结

查韦斯具有浓重的中国情结,他对中国人民有着特殊友好感情。《孙子兵法》和毛泽东《论游击战》是其接触最早的中国书籍。他特别推崇毛泽东思想,曾表示“我是伟大舵手毛泽东的崇拜者和追随者”。

执政后,查韦斯“读完了所有已译成西班牙语的毛泽东著作”,并时常在讲话中引用毛泽东的经典论断,如“帝国主义是纸老虎”、“在战略上藐视敌人”、“党指挥枪”等,甚至能说出某段语录出自《毛泽东选集》第几卷。

他多次表示,在中国共产党的领导下,中国人民探索出了中国特色的社会主义道路,这对委内瑞拉建设“21世纪的社会主义”具有重要的借鉴意义。

查韦斯先后6次访华,最近一次访华是2009年4月7日,他为委中关系发展作出了重大贡献。14年来,委中两国建立了共同发展的战略伙伴关系。他高度评价委中关系发展,曾说:“感谢上帝,世界上有了中国,世界上有了中国共产党!”

其实,查韦斯对中国的感情不止于此,也从不“吝惜”。有媒体称,中国驻委内瑞拉前大使王珍表示,查韦斯在2009年一档脱口秀节目中高呼“中国是发展的榜样,伟大的中国万岁”。2011年,他又公开称:“我爱中国。”

王珍大使说,“查韦斯总是管中国人叫‘兄长’,非常热情。”

(综合新华社等消息)

■专家解读

委中关系不会大起大落

□ 中国现代国际关系研究院 尚德良

委内瑞拉总统查韦斯逝世,在国内外激起巨大反响,拥查派和反查派激烈交锋。但在当前拉美地区民主的大环境下,委新大选应将能平稳进行,这一点也得到委军方将领捍卫宪法、尊重查韦斯的心愿的许诺。然而,不论哪一派上台,委内瑞拉政局在较长时期内仍将潜伏动荡因素。

去年大选后,查韦斯提前布局。前外长、现任副总统马杜罗作为查韦斯钦点的接班人,已被推到前台主持国务工作,并在公众场合频频亮相,给人以查韦斯革命思想的继承人印象。更重要的是,相对反对派而言,执政党的政治基础更雄厚。

委内瑞拉执政党在新大选中还不能说稳操胜券。在反对派实力不断增强的情况下,一旦出现如执政党内部分裂、一部分拥查民众不认可执政党候选人等意外因素,不排除反对派上台的可能性。如果反对派执政,新政府将会大幅调整查韦斯推行的社会主义路线,摒弃国有化政策,实施新自由主义经济。

在对外关系上,查韦斯历来强烈反对美国干涉委内瑞拉内政,并与国际反美势力联合抗美,在许多重大问题上公开对美说“不”,因此,两国关系长期紧张。为加强内部凝聚力,委新政府初期势必将维持查韦斯的对美强硬态度。远期看,一方面为发展双方经贸关系,毕竟委美互为重要的投资国和贸易伙伴,美国是委内瑞拉石油出口的重要市场,另一方面出于稳定国内政局需要,则可能改善对美关系。美国已释放信号,奥巴马6日称,美国有意与委内瑞拉建立未来的“建设性”关系。一旦委内瑞拉反对派上台,无疑美国乐见其成,出于意识形态考量,委美关系会迅速拉近。

为在经济上减少对美国依赖,查韦斯一直在实行多元外交。在对华关系上,委方与中国建立了“共同发展的战略伙伴关系”。中委作为全球消费和产油大国,经贸互补性很强,中委双方的长期经贸合作已经奠定了稳定发展基础。统一社会主义党连任,双方的友好合作关系必将迎来新发展。如果委内瑞拉反对派上台,在对华关系上似会采取务实态度,保持双方经贸关系。鉴于中国已是委内瑞拉第二大贸易伙伴和重要的投资国,而美欧经济复苏缓慢,投资能力难以满足委内瑞拉发展石油业对外资的需求,特别是近年拉美国家纷纷制定对华“优先战略”,委内瑞拉作为拉美大国不可能放弃与中国的合作,中委合作这种互利共赢的合作既直接关系其经济发展,又有助于维持委内瑞拉对外合作的平衡性与多元化格局。

联合国安理会就朝鲜核试验举行闭门磋商

中方支持对朝鲜核试作出必要反应

针对朝鲜宣布不再承认《朝鲜停战协定》,中方呼吁有关各方保持冷静克制

3月6日,华春莹主持例行记者会。

中国外交部发言人华春莹6日说,中方支持联合国安理会对朝鲜核试作出必要、适度反应。同时认为,安理会有关行动应有利于实现半岛无核化,有利于维护半岛和东北亚地区的和平与稳定大局。

华春莹是在当日的例行记者会上答问时作出上述表示的。她介绍说,本着这一原则,中方与安理会各方保持着沟通与协商。

联合国磋商朝鲜核试问题

联合国安理会5日上午召开会议,就朝鲜第三次核试验问题进行闭门磋商。

当天的闭门磋商于美国东部时间11时开始,20分钟后就宣布休会。美国常驻联合国代表赖斯在磋商结束后对记者发表新闻谈话时说,美国提交了一份有关朝鲜2月12日核试验的决议草案。

赖斯强调,该决议草案所包含的制裁将能明显阻止朝鲜进一步发展非法核武器和弹道导弹项目的能力。这些制裁将给朝鲜一个清楚的讯号:安理会将对朝鲜的核试验或射星行为采取进一步严厉措施,朝鲜将为挑衅行为付出代价。她还透露,该决议草案有望于本周内付诸表决。

朝鲜不承认停战协定遭韩美严厉回应

朝鲜3月5日发表声明决定于11日起不再承认《朝鲜停战协定》。有分析指出,朝鲜此举不排除是对美国施压,以此影响安理会决议。

韩国青瓦台外交安全领域主要负责人6日透露,针对朝鲜单方面的声明,韩国已召开国家安全保障会议,商讨有关应对措施。同一天,韩国联合参谋本部作战部部长、陆军少将金龙炫(音)表示,朝鲜若发起军事挑衅,韩军将果断对其采取严厉惩罚措施。

另外,美国白宫发言人杰伊·卡尼5日在记者会上说,朝鲜宣布1953年签订的《朝鲜停战协定》“完全无效”将破坏东北亚稳定。

华春莹6日说,《朝鲜停战协定》对维护朝鲜半岛和平稳定具有重要作用。当前半岛形势复杂敏感,中方呼吁有关各方从维护半岛和地区和平稳定大局出发,保持冷静克制,不要采取使局势进一步升级的行动。

(综合新华社、中国日报消息)

■短评

别把斡旋空间打压至零

事件回放:朝鲜人民军最高司令部3月5日发表声明,宣布朝鲜决定于3月11日起不再承认《朝鲜停战协定》。声明强调,美韩两国对《朝鲜停战协定》的粗暴践踏已使协定沦为一张废纸,朝鲜决定于3月11日起不再承认该协定的效力。朝鲜将不受停战协定的约束,可在任何时间向任何对象实施精确打击。

观察人士称,如果朝鲜真与美韩失去那纸停战协定的隔绝,重新回到“战争状态”,半岛紧张局势将再被推升一个级别。其实,不论是韩美搞军演还是联合国安理会出台制裁,都不是第一次,所以这些应该都不是朝鲜宣布停战协定“成废纸”的根本原因。因此有分析指出,朝鲜此举是在制造紧张局势的信号,不排除为后续更大动作作铺垫的可能。

此前有韩国媒体报道说,有迹象显示朝鲜也将于3月同步进行陆海空联合军演。韩国国防部发言人金珉奭本月4日表示,朝鲜计划在东海进行的陆海空三军演习是上月的核试验以及去年12月成功进行远程火箭发射的后续动作。报道还指出,韩国军方不排除朝鲜在丰溪里核试验场再次进行核试的可能性。

也有人认为,美韩和朝鲜应当死了吓住对方的心,因为它们自己谁也不想真的开战,在对方的眼里,它们各自都是虚张声势的表演者。一方面,美韩总搞针对朝鲜的联合军演是不对的,它们应当考虑朝鲜对联合军演的感受,以及由此带来的实际后果。与此同时,平壤此次突然把对抗提升到废除停战协定的级别,这即使相对于双方以往轮番报复的尺度,也算得上出格了。如果半岛局势就这样一轮一轮地恶性升级,外交回旋的空间将被逐渐打压为零,朝鲜半岛可能会陷入真正的危险。一旦半岛真爆发重大军事冲突,各方都是输家,届时三八线南北一定都会发出“何必当初”的喟然长叹。

(王菁)

呼吸测试即可确诊是否患胃癌

中以科学家推出新型胃癌诊断方法

本报综合消息 据英国媒体3月6日报道,来自中国和以色列的科学家近日研究成功一种新型的胃癌诊断方法,仅需对患者进行呼吸测试就能确诊。在已经进行的130例癌症诊断中,这种方法的准确率高达90%。《英国癌症杂志》认为,这种方法将彻底改变现有的癌症诊断方式,有效提升癌症的诊断效率。

目前,医生在诊断胃癌时所采取的方法是通过探针和微型摄像机对患者的食道和胃壁进行检查,而新的方法则是通过对患者所呼出的气体进行分析而得出结论。

胃癌患者所呼出的气体中会含有挥发性有机化合物,而通过正确的医疗设备就能够检测到这种化合物。此前,已经有研究人员试图通过这种方法来诊断肺癌,而以色列科技学院的霍萨姆·海克教授则认为,这种方法非常适合于胃癌的诊断,在参与研究的130例患者中,37例为胃癌患者,32例为胃溃疡患者,其余61例都是普通胃痛患者。

除了能够以90%的准确率对胃癌患者进行诊断之外,这种方法甚至还能对癌症所处的阶段(早期还是晚期)进行确定。目前研究团队正在进行规模更大的研究,对更多的患者进行测试诊断。

俄将投入5万亿卢布更新空军装备

据新华社莫斯科3月6日电 俄罗斯总统普京6日说,到2020年前,俄计划投入约5万亿卢布(约合1700亿美元)用于空军装备的升级换代。

据俄总统新闻局消息,普京当天在新西伯利亚市主持召开有关空军发展的工作会议时说,按照俄军事工业综合体发展规划,到2020年前将斥资约20万亿卢布采购军备,其中的四分之一用于更新空军装备。

普京说,未来几年,俄空军计划采购苏-34、苏-35等各类现代化飞机约2000架,使空军现代化武器比例达到70%。目前这一比例仅为20%左右。

普京还表示,俄罗斯目前拥有足够资金来保障国防安全,应抓住机遇高质量地完成军备升级。

日本管弦乐团访朝

新华社专电 日本指挥家井上道义的助手5日说,井上将率交响乐团在朝鲜演奏贝多芬第九交响曲。

应朝鲜国家交响乐团邀请,井上和日本金泽市管弦乐团成员已经抵达朝鲜首都平壤,打算8日举行音乐会。

朝鲜中央电视台报道,金泽市管弦乐团成员参观了平壤人民剧场。

井上的助手5日向媒体记者转述这名指挥家的话说,这次访朝“完全是文化交流,无关外交”。

2011年10月,井上访问过朝鲜,与朝鲜国立交响乐团合作演奏。

美自动减赤导致人手减少

白宫取消公众免费游览

据新华社华盛顿3月5日电 美国白宫5日宣布,受自动减赤机制启动的影响,将自9日起取消为公众免费提供的白宫游览项目。

对美国眼下正在放春假的学生和计划于3月底来华盛顿参加樱花节的游客来说,不得不从行程单上取消掉白宫这样一个重要景点。白宫访客办公室当天通告说,由于自动减赤机制启动造成人手减少,白宫不得不从9日起取消公众白宫游览项目,且何时恢复未定。

据美媒报道,一名白宫高级官员透露,受自动减赤机制影响,特工处人手不足,原定在公众游览项目中保障白宫安全的人员不得不另作安排。

白宫目前每周周二至周六上午时段提供公众自助游览项目,但美国公民须通过所属州的联邦议员办公室预订,非美国公民则须寻求所属国家驻美使馆的帮助来预订。

驻日美军“鱼鹰”机首次在日本本土训练飞行

据新华社大阪3月6日电 驻日美军部署在冲绳县普天间基地的MV-22“鱼鹰”倾转旋翼机6日开始训练飞行。这是“鱼鹰”机自去年10月部署在冲绳以来首次在日本本土进行训练飞行。

据日本媒体报道,“鱼鹰”机以山口县岩国美军基地为中心进行为期3天的训练飞行。6日下午,部署在普天间基地的12架“鱼鹰”机中的3架起飞,并在3个多小时后飞抵岩国基地。此次训练内容以低空飞行为主,包括夜间低空飞行。

“鱼鹰”机是一新型垂直起降运输机,因其曾发生过多起坠毁事故,日本民众对其安全性表示担忧。数个当地市民团体的成员6日举着标语牌在岩国基地周围举行抗议活动。

借口医生或床位不足

日一患病老翁遭25家医院拒收

新华社专电 日本一名75岁男子两个多小时内遭25家医院拒绝收治36次,最终不幸死亡。

这名老翁独自生活在埼玉县久喜市。当地一名市政官员5日说,今年1月,老翁在家中突发呼吸问题,呼叫救护车,医护人员迅速抵达。

然而,当救护车送老翁去这一地区的医院时,先后遭25家医院拒绝收治,有的医院甚至多次拒绝,理由包括医生或床位不足。救护车最终经20分钟车程,把他送至邻近的茨城县一家医院。

老翁入院后不久被宣布死亡。死因暂不清楚。

一名医护人员告诉时事通讯社记者,他们从没见过“一名病人遭如此多次拒收”。